



www.kanlux.com

TIBERI PRO

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Radziszów (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatkova 217/2A/2, 911 05 Trenčín (RO) Distribuitor: Kanlux SRL, 9026 Giub, Băisac út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Перемога/Святошинська, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Orlenița 249 Popești Leordeni, 07160, Ilfov (RU) ООО Канлук, ул. Комсомольская, д. 1, 142110, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; ООО Канлук-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Copet Logistics, 1532 Kasheena, Sofia, bg-559 242 19 823 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
220-240V~50Hz	20W	2100lm	2400lm	Ei	50000h	90	4000K
TIBERI PRO 20W-940-W	20W	2100lm	2400lm	E	50000h	90	4000K
TIBERI PRO 20W-940-B	20W	1900lm	2400lm	E	50000h	90	4000K
TIBERI PRO 30W-940-W	30W	3150lm	3600lm	E	50000h	90	4000K
TIBERI PRO 30W-940-B	30W	2850lm	3600lm	E	50000h	90	4000K
TIBERI PRO 40W-940-W	40W	4200lm	4800lm	E	50000h	90	4000K
TIBERI PRO 40W-940-B	40W	3800lm	4800lm	E	50000h	90	4000K

P12	P13	P14	P15	P16	P17	P18
0,5m	90	90	90	90	90	90
P12	P13	P14	P15	P16	P17	P18

P19	P20	P21	P22	P23	P24	P25
EAC	UK	CA	UK	CA	UK	CA
P19	P20	P21	P22	P23	P24	P25

EN INTENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product may only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: This product is equipped with a light source with energy efficiency class <->
P6: Rated durability.
P7: Colour Rendering Index.
P8: Colour temperature.
P9: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P10: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P11: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P12: Use only indoors.
P13: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P14: The product is not compatible with lighting dimmers.
P15: Product meets the requirements of EU directives.
P16: Viewing angle.
P17: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
P18: The clipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P19: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P20: The product is not suitable for covering with heat-insulating material.
P21: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P22: The control panel or control equipment can be replaced by the end user.
P23: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P24: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P25: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in your country must be applied. Contacting the distributor of your products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG
Zustück für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageeinsatz m.s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektronetzwerk angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung und dem Nennstrom betreiben. Produkt nur bei der angegebenen Spannung und Stromstärke an einem ortsfesten Ort zu benutzen, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen. z.B. Staub, Feuchtigkeit, Wasser, Schmutz, Vibrationen u.ä.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtstrom.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmedium der Energieeffizienzkategorie <->
P6: Nenn-Lebensdauer.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Farbtemperatur.
P9: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P11: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P15: Leuchtwinkel.
P16: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
P17: Geprüfte oder geprüfte Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzblech) müssen sofort ersetzt werden.
P18: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P19: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
P20: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P21: Vom Endverbraucher austauschbares Verschleißgerät.
P22: Das Produkt entspricht den im Großbritanniens (UK) geltenden Vorschriften.
P23: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

Umwelt
Auf Saubereit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfälle.
P24: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zurückführung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten enthält die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude connexes. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connexion électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit avec source de lumière de type diode/LED interchangeable. Le produit ne peut pas être fixé si la fixation mécanique est correcte ainsi que la connexion électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

EXPLICATION DES MARQUÉS ET DES SYMBOLES UTILISÉS
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique <->
P6: Durée de vie nominale.
P7: Coefficient de rendu des couleurs.
P8: Température de couleurs.
P9: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P10: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.
P11: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P13: Le symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre la lumière (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P14: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P15: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P16: Angle d'éclairage.
P17: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en matériel normalement combustible.
P18: Il faut immédiatement échanger le globe/l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P19: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P20: Produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.
P21: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P22: L'alimentation est remplaçable par l'utilisateur final.
P23: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P24: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P25: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas être jetés dans les poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation ou de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de votre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS
La non observance des indications du présent, peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificerende persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Niet moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeleid: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

GEbruiksaanwijzing / KONSERVATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedraaide stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdeden. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product met visselbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigenicht niet tot reparatie. LET OP: Niet kijken in lichtbron van LED lamp. Product verseriken alleen met gevone stroom of met een ophaander. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, enz.

VERKLARING VAN GEbruikte SYMBOLEN EN AFORTINGEN
P1: Het getoonde vspanning niet te houden aan de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (UK).
P2: Nominale lichtstroom.
P3: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de geïntegreerde lichtbron (module LED).
P4: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <->
P5: Nominale levensduur.
P6: Factor van kleuren.
P7: Factoor van kleuren.
P8: Temperatuur.
P9: Klasse II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P10: Bescherming voor vaste lichame groter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproei water.
P11: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P12: Gebruiken alleen binnen.
P13: Symbool betekend minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.
P14: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P15: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P16: Verlichtingshoek.
P17: Symbool betekend mogelijkheid van montage en gebruik van het product in/op normaal ontvlambaar oppervlak.
P18: Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebroekene lens, scherm of beschermglas.
P19: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P20: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
P21: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P22: Mogelijkheid tot vervanging van de regelapparatuur door de eindgebruiker.
P23: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (UK).
P24: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolen verpakings afvalschieding.
P25: Dit symbool betekend selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve modus. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolektieve verzamelingsplaats van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Gebruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendien omzede gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verdere informatie over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor schade van welke aard ook voortvloeiend uit deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.

ASSEMBLAGGIO
Modificare tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta. È necessario adottare particolari cautele. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Seguire la manutenzione descritta e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale e il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, etc.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (diodo LED).
P5: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica <->
P6: Vita stimata.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Temperatura di colore.
P9: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P11: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P12: Utilizzare solo in ambienti interni.
P13: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P14: Il prodotto non può operare con regolatori di illuminazione.
P15: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE).
P16: Angolo di visione.
P17: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
P18: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P19: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P20: Il prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.
P21: È possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
P22: Alimentatore intercambiabile.
P23: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P24: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P25: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere ri-vendute, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti del marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per danni di qualsiasi natura derivanti dall'uso scorretto o dall'installazione scorretta contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonawczy przy odłączeniu zasilania. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że to do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE
Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konservację wykonać po odłączeniu zasilania po wystygnięciu wyrobu. Cysać wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niewymywalnym źródłem światła typu dioda/diody/LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diody/LED. Wyrob zasilany wyłącznie napięciem znomowanym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie wolno w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAČEN I SYMBOŁI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <->
P6: Trwałość znamionowa.
P7: Współczynnik oddawania barwy.
P8: Temperatura barwowa.
P9: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed bryzgiami wody.
P11: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P12: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P13: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P14: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P15: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P16: Kąt widzenia.
P17: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/n/podłożu z materiału normalnie palnego.
P18: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
P19: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produktu i zaawansowany standardami na terytorium Unii Celnej.
P20: Wyrob nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.
P21: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).
P22: Możliwość wymiany osprzętu sterującego przez użytkownika końcowego.
P23: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P24: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCZYSZCZENIE I ŚRODOWISKO
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych.
P25: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielenia, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Wyrob może być także oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zostać dotychczas używane Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem obecnego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENIE / POUŽITIE
Výrob určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ
Technické zmeny vyhradené. Pred zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Všechny činnosti provádět při odpojení od napájení. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że to do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrob používat uvnitř místnosti.

POKYNY K PŘEVÁZCE / ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vychladne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističe prostředků. Zakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Výrobek se zdrojem světla druhu diody/diod LED. V případě poškození světelného zdroje, výrobek není opravět. POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládou nepříjemné podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp.

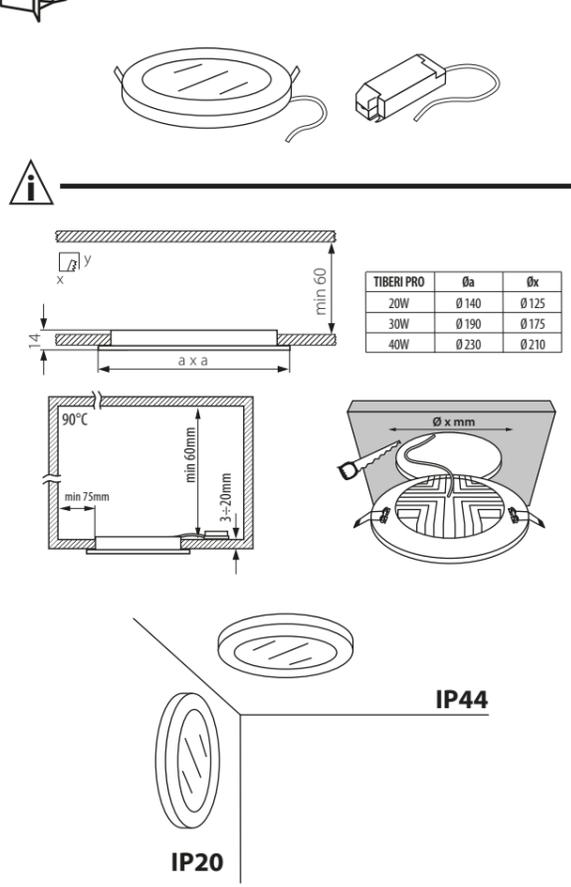
VYSVĚTLÉNÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOŮ
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P5: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <->
P6: Jmenovitá trvanlivost.
P7: Koeficient podání barev.
P8: Barevná teplota.
P9: Třída II. Výrobek, v němž ochranu proti úrazu elektrickým proudem, včetně základní izolace, zajišťuje použití dvojí izolace anebo posílená izolace.
P10: Ochrana před státními částmi většími nežli 1,0mm. Ochrana proti stříkání vody.
P11: Ochrana před státními částmi většími nežli 12mm.
P12: Používat pouze uvnitř místnosti.

P13: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P14: Výrobek nespolupracuje se regulací intenzity osvětlení.
P15: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P16: Užití uvnitř.
P17: Symbol znamená možnost instalace a používání výrobku v/n/podloží z normálně hořlavého materiálu.
P18: Je nutné okamžitě vyměnit popraskaný nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P19: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s příslušnými standardy na území celé unie.
P20: Výrobek není vhodné přikrývat termoizolačním materiálem.
P21: Výměnu světelného zdroje LED může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).
P22: Výměnu řídicího zařízení může provést koncový uživatel.
P23: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P24: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných v Ukrajině.

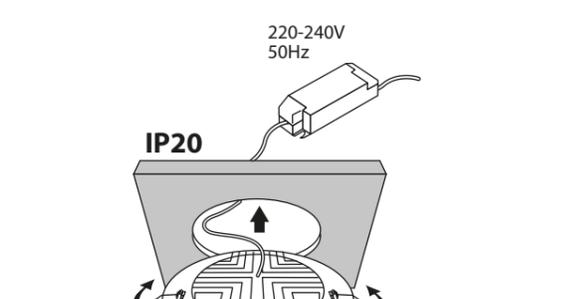
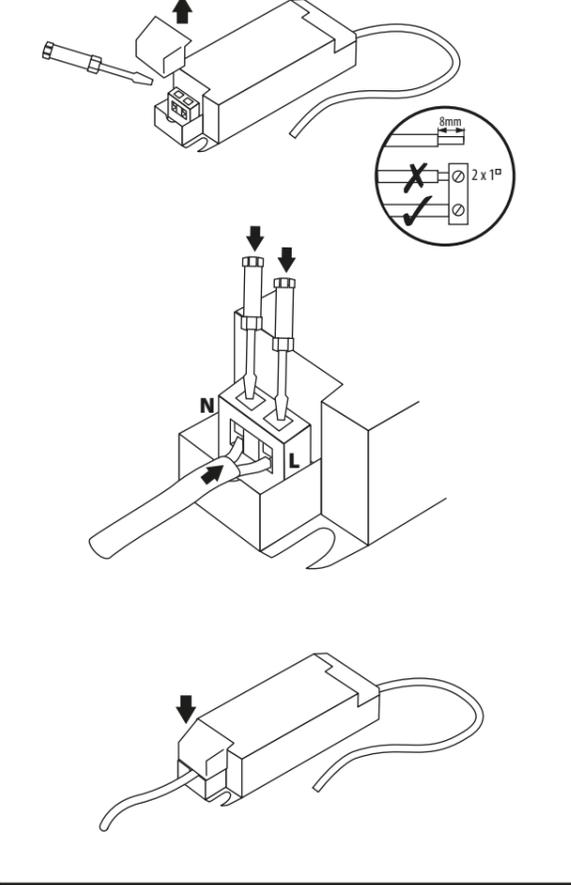
OCZYSZCZENIE I ŚRODOWISKO
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych.
P25: Znacznik wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Takie oznaczone wyroby nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów, niedozwolonych tego rodzaju. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielenia, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o miejscach zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Wyrob może być także oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego produktu w ilości nie większej niż nowo zakupiony sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zostać dotychczas używane w Unii Europejskiej. W innych krajach należy przestrzegać prawnych regulacji obowiązujących w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem obecnego wyrobu na danym obszarze.

POKYNY K PŘEVÁZCE / ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vychladne. Čistit jen jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívat chemické čističe prostředků. Zakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Výrobek se nevytepleným zdrojem světla typu diody/diody LED. V případě poškození zdroje světla s výrobek nepoužívat na místě. POZOR! Nedívat se do světelného lúku diody/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde se nacházejí nepříjemné podmínky např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp.

VYSVĚTLIVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOŮ
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Menovitý výkon.
P3: Menovitý světelný tok.
P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (modulu LED).
P5: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <->
P6: Menovitá trvanlivost.
P7: Koeficient intenzity barev.
P8: Teplota barev.
P9: Třída II. Výrobek, v němž ochranu proti úrazu elektrickým proudem je dosaženo, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo posilenej izolácie.
P10: Ochrana pred státnymi časťmi väčšími nežli 1,0mm. Ochrana proti strikácii vody.
P11: Ochrana pred státnymi časťmi väčšími nežli 12mm.
P12: Používať pouze uvnitř místnosti.
P13: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetelný (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.
P14: Výrobek nespolupracuje so zariadeniami sťahujúcimi osvetlenie.
P15: Výrobek splňa požadavky Smernic Európskej unie (EU).
P16: Užití uvnitř.
P17: Symbol znamená možnost instalácie a používania výrobku v/n/podloží z materiálu normálne hořlavého.
P18: Okamžite vymeniť popraskané alebo poškodené tienidlo alebo ochranné sklo, ochranné zrkadlo.
P19: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s příslušnými standardy na území celé unie.
P20: Výrobek splňuje požadavky předpis



IP20



IP20



IP44



Draudžiamą daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėjant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalmius. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia ištikrinti, kad gaminyje yra taikytųjų mechaninių sumontuoties ir tinkamo būdu elektriskai sujungtas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka reises aktas patvirtinus energingumą kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BRŪŽAI

Gaminį skirtas naudoti viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neudiegti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminyje gali įsijoti iki pavidintos temperatūros. Gaminyje su nemanuojamų šviestos šaltiniu LED diodais/diodų tipu. Esant sugadintam šviestos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DEMEŠIO Negalima įsijūreiti į LED diodus/diodų šviestos plūštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.

VARTOJAMŲ ŽEMLINIUMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalusis šviestos srautas.
P4: Nurodytas šviestos srautas susijęs su naudojamu šviestos šaltiniu (LED modulis).
P5: Siame gaminyje yra šviestos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra <->
P6: Nominalioji veikimo trukmė.
P7: Spalvų perėjimo temperatūra.
P8: Spalvų temperatūra.
P9: II klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dūmų bei arba sustiprintą izoliaciją.
P10: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 1,0mm. Apsauga nuo vandens pusių.
P11: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
P12: Vartoti tik patalpų viduje.

P13: Simbolis reiškia minimalią atstumą kojų gali turėti šviestuvas (jo šviestos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.

P14: LED šviestos šaltinių gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

P15: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P16: Svetimo kampas.

P17: Simbolis reiškia, kad gaminyje gali būti instaliuojamas ir naudojamas ant normaliai degios medžiagos pagrindo.

P18: Reikia tuoju pat pakeisti sutrikusėjusį arba pažeistą gautyb arba ekraną, apsauginį stiklą.

P19: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtikrintus Mutines Sąjungos teritorijoje standartus

P20: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.

P21: LED šviestos šaltinių gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

P22: Valdymo skydą arba valdymo įrangą gali pakeisti galutinis vartotojas.

P23: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

P24: Gaminyje atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rūpinantis švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P25: Šis ženklinis nurodo, kad sudėvėti elektiniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų srautą su kitomis šiukšlėmis – už tai griežtai įpriginti bauda. Tokie gaminiai gali būti lenkiamoji kaip plastikai, taip ir žmogų sveikatai, jeigu turi būti atakomos specialios šalinimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užtvėrimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėję elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kurio neperežėja šio tipo nupirkto įrenginio kieki. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Pasitaikymais šios instrukcijos nurodymų gali suelti pvz. garų, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasias ir nemateriasias žałas. Papildomai nesudėtingai išsiaiškinti tema rašyti komentare: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėša atsakomybės už pažeidimus kilusius dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teise keisti instrukciją -aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībās un vispārējām izmantojumām.

ES

Atbilst velt tehniskās izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāievē personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāievē esot izslēgtam spriegumam. Jābūti ievēti pierādījumi. Montāžas shēma: skatīt ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbaudās, vai ir piemēroti mehāniskais piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Istrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotilkam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. **FUNKCIONALĀS IPASĪBAS** Istrādājums jālieto telpu iekšā.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservāciju jāievē esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad istrādājums atdzis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapbediet istrādājumu mājāsaimniecības iekšējā gaisma. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Istrādājums ar nenomaiņamo gaismas avotu tips diodes/diodus LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, istrādājums jāremontē. UZMANĪBU! Nedrīkst skāties uz diodes/diodu LED gaismas strauti. Istrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomā. Nelietojiet istrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz.

IZMANTŌTŪ APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominalāis spriegums, frekvence.
P2: Nominalā jauda.
P3: Nominalā gaismas straueme.
P4: Norādītā gaismas plūsmā atļauas tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED moduli).
P5: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar enerģefektivitātes klasi <->
P6: Nominalāis kalpošanas laiks.
P7: Krāsu atveidošanas indekss.
P8: Krāsu temperatūra.
P9: Klase II. Istrādājums kāds aizsardzību no elektrošķa veido, izņemot pamata izoliāciju, izmantota dubultā vai pastiprinātā izoliācija.
P10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 1,0mm. Aizsardzība no ūdens šļakstiem.
P11: Lietot tikai telpu iekšā.
P12: Simbolis nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avotu) no vietām un apgaismojiem objektiem.
P13: Istrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.
P14: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
P15: Spīdētāis lēnks.
P16: Simbolis nozīmē, ka ir iespējā ierīkot un lietot istrādājumu tikai uz virsmas/virsmā no normāli uzliesmojošā materiāla.
P17: Tūlī jānomainā pārplīstā vai ievainotā lēca vai ekrāns, aizsardzības rīki.
P19: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produktajas kvalitāti ar Muižas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem
P20: Ražojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.
P21: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).
P22: Jebkuru vadības paneli vai vadības aprīkojumu var nomainīt pats galatētojās.
P23: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamu noteikumu prasībām.
P24: Prece atbilst likumā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtnē vidi. Ieteicam šķīrot iepakojumu atkritumus.

P25: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti istrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst iemest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi istrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēk veselībai, tie pieprasa speciāla tipa pārstrādāšanas / atbrīvēšanas / reciklēšana / neutralizāšana. Tajā veidā apzīmēti istrādājumi jāatdod atbilstīgā lietotu elektroniska vai elektrisko iekārtu pārvešanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gaminā kad tiek ierīkots jauns istrādājums, daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa ierīkots iekārtas daudzumu, ierīkotiēnēti norādījumi atbilst uz Europas Savienības teritoriju. Cits valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā atbilstīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu istrādājuma izplatītāju atbilstīgā reģionā.

PIEZĪJUMS / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem, ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošķokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem un nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux marķas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenēs atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju -aktualiā versijā ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elumajanduses ja uldeemärkideks.

MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööd asumist tutvu kasutamisejuhendiga. Monteerimistöösid peab sooritama vastavald kvalifikatsiooniga omaväel isaga tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustatsioon tuleb ülekontrollida seade õigeaegselt mehhanilise kontrolli kinnust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud toitevoolu energiarvuga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid.

OTSTARBEKÕIGED OMAUSED

Seaded kasutada ruumide sees.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Konserveerimise töösid sooritada vältaj lähtunud voolu juures, peale toote maha jahtumist. Puhastada ainult õrnade ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid, ärge kasutage pesuvahendeid, tagada vaba õhu juurdetäpsus. Seade võib kuumeneda kõrgetele temperatuuridele. Seade valdamatu valgusallikaga LED tüüpi diod/diodide valgustamiseks juhul, seade ei sobi ruumidele. TÄHELEPANU! Mitte vaadata pikali LED diodid/diodide valguse allikasse. Seade tuleb pingestada ainult nominal väärtuse järgi või näidatud pingele vahetamiseks. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna tingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

P1: Nominaal pinge, sagedus.
P2: Nominaal võimsus.
P3: Nominaalne valgusvoo.
P4: Märatud valgusvoo on seotud kasutatud valgusallikaga (LED-moodul).
P5: See toode sisaldab energiatõhususe klassi <-> valgusallikat
P6: Rating i vastupidavus.
P7: Värvitooni edasi andmise koefitsient
P8: Värvitooni temperatuur.
P9: II klass. Seade, kus kaitsit elektrilooigi eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitselahendid nagu kahekornd või tugevdatud isolatsioon.
P10: Kaitsite tahkete kehade eest, suuremad kui 1,0 mm. Kaitsite veerpsimete eest.
P11: Kaitsite tahkete kehade eest, suuremad kui 12mm.
P12: Kasutamiseks ainult ruumi sees.
P13: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (sisse valgusallikas) kohtades ja objektidele, mida valgustab.
P14: Toode ei ole sobitatud kaastõbe valguse pimedajaga.
P15: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.
P16: Valgustusnurk.
P17: Märgistatud sümbol tähendab, võimalust installeerida ja kasutada seadet pinnas/l, mis on normaalsest põlevast materiaalist.
P18: Tuleb otsustada väljalülitada seadet, võlgustatud lambi või ekrannite, kolme klassi.
P19: Vastavustunnumis, mis tõendab tootmise kvaliteedi vastavusse kinnitatud standardidega tollilidul territooriumil.
P20: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsiooniga kattega.
P21: LED-valgusallikat saab asendada ainult kvalifitseeritud personal (ainult Kanluxi teenindus).
P22: Lõppkasutaja vahetatav juhtseade.
P23: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.
P24: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.

REKONAKAITS

Hooldise puhtuse ja keeksonne eest. Soovitame pakendi jäätmete segregatsiooni.
P25: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektri-ja elektronikaosademeid. Tooted sel visil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljaviista tavailise prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist umbtõetõetmist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Tooted sel visil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektronikaosademeite kogumispunkti. Teavet kogumispunktiide vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevad samalaadi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevaaltpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piiirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad ainult riigis. Me soovitame tei ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

MÄRKUSED / NAPUNAIITED

Kaieolava käsiraamatus toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaselid ja immateriaselid. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfot leiate veebile: www.kanlux.com. Kanlux SA ei kanna mingisuguseid vastustusi juhtumiste eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatusete tegemiseks kasutusjuhendis – kehtiva versiooni saad alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.

Uputavus: svetilnitsi tok se nanaša na uporabljati vrv svetlobe (modul LED).

P5: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda enerģijske učinkovitosti <->

P6: Nominalna trajnost.

P7: Koeficient oddajanja barv.

P8: Barvna temperatura.

P9: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrijena izolacija.

P10: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 1 mm. Zaščita pred bragajočo vodo.

P11: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12mm.

P12: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P13: Označitev pomeni minimalno oddajalnost, ki jo mora imeti svetilno (zvir svetelobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P14: Proizvod ne sodeluje z zatemnitvami.

P15: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P16: Kot svetljenja.

P17: Ta simboli pomeni, da montaža in uporaba sta možna na v normalno vnetljivi osnovi.

P18: Pridržet oz. poskodovan semik ali ekran, ter zaščita šipa, je treba takoj zamenjati.

P19: Potrđilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P20: Tale proizvod ni primeren za zakrivanje s pomočjo termoizolacijskega materiala.

P21: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno osebo (samo s storitvijo Kanlux).

P22: Končni uporabnik lahko zamenja nadzorno strojno opremo.

P23: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P24: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

VARSTVO OKOLI

Skrite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P25: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označiten proizvod, pod pretrojo kamzi z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektrinih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupu novega stroja in v kolikrini ne večji kot kolikrino novega stroja istega tipa. Te regulacije se ličejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate posvetovati na resničnih obveznih vseh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOS

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektroščokom, telesno poškodbo ter drugimi materiali in nemateriaslnimi poškodbam. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjeje Kanlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com

BS

PRERADZNAČENIE / IZPOLZVANIE

Produkt prednaznačen za izpolzvanie v domašnih stopankstava i obšor prednaznačenie.

MONTAH

Tehničke promeni zapazeni. Predi montaah da se pročnete instrukcija. Montaah sledva da e izvyrščen ot lice prirekaivaor svybetni razrešeniya. Vseko dejkstvo da se izvyršča pri izkločnomi zadržaniya. Trebva da se predriemeo specialni grihki. Shema na montaah: vik ilustracija. Predi prvya upotreba uverete se, če mekaničnomo monitoringe i opredeleniye kontakta vryška sa pravilni. Produkti može da ve naręe do površeniya kye električeskita mreže, vključ otovora na standardi za kačestvo na energija opredeljeni ot zakonodavstva.

FUNKCIONALNIH KARAKTERISTIKI

Da se izpolzva v raznim pomeshenijah.

PREPORŪKI ZA EKSPLOATACIJA / KONSERVACIJA

Da se konservira pri izkločnomo zadržaniya i vred, oshlažđane na produkta. Da se počistva samo s delikatni i suhi tkyani. Da ne se izpolzvat khimičeski počistvivači preparati. Da ne se zakriva produkta. Da se osigurii svobodniy dostup do vyzduha. Produkti može da se naręe do površeniya temperatura. Produkt s nesmenyemij izotokom na svetelnata tip dioda/dioda LED. V slučaj na narušeniya na izotokni na svetelnata, produkta ne stava za popravane. VNIIMANIE! Ne se zakležadite v svetelnata na dioda / dioda LED. Da se zakriva produkta samo s nominalno napreženije ili opredeljen diapazon na dadejni napreženije. Da ne se izpolzva produkta na mjesto, kžđeto ima nebolagoprivni atmosferyni usloviya, kato praah, voda, vlaga, vibracija i dr.

OBYSNENIE NA IZPOLZVANITE ZNAČI I SIMBOLII

P1: Nominalno napreženije, čestota.
P2: Nominalna mošnost.
P3: Nominalen svetlinen potok.
P4: Specifičnija inženieret na svetelnata otovora na izotokni na svetlino (LED MODUL) koito se izpolzva.
P5: Produkta e oshčđen s izotokni na svetlino i enerģijnaja efektivnost klas <->
P6: Nominalna trajnost.
P7: Indeks na dravnieste cvetove.
P8: Cvetna temperatura.
P9: Klasa II. Produkt, v koito za zaštita srecu tokov udar otovora, osven osnovnata izolacija, prilozhena dvojnaja ili podolnena izolacija.
P10: Zaštita srecu tvyrđdi tela golemi nad 1,0 mm. Zaštita srecu priski voda.
P11: Zaštita srecu tvyrđdi tela golemi nad 12mm.
P12: Ispolzovajte samo vryre v pomeshenijah.
P13: Simbol otznačava minimalno razstojeniya na osvetelitelno tylo (negovite izotokni na svetlino) ot mesta i osvetjavani predmeti.
P14: Produkti ne raboti s dimeri na svetelnata.
P15: Produkt e v svyestvovne s Direktivite na Evropejskij Svyoz (ES).
P16: Vryla na svetelnata.
P17: Simbol otznačava vmoznožnost za instalirane i izpolzvanie na produkta v vryru povyršeniya ot normalno zapalim material.
P18: Trebva nezabavno da se smeni napukan ili povređen abajur ili ekran, zašitno stlyko.
P19: Sertifikata za svyestvovne potvrđđava kačestvoto na produkcia za odobrenite standardi na teritorijata na Miničeskij Svyoz
P20: Produkta ne e potvrdženo za pokrivenie s termoizolacionem material.
P21: LED izotokni na svetlino može da se zameni samo ot kvalificiran personal (servis na Kanlux).
P22: Kontrolnaja panel ili kontrolno oborudovane može da se zameni ot potrebitelja.